



AUTORIZA CESIÓN ARTESANAL-INDUSTRIAL DE JUREL ORGANIZACIÓN RAE V REGIÓN, CONFORME LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 55 N DE LA LEY GENERAL DE PESCA Y ACUICULTURA. MODIFICA RESOLUCIÓN QUE INDICA.

VALPARAISO, 26 NOV. 2015

R. EX. Nº 3216

VISTO: Lo solicitado por la organización de pescadores artesanales "ARMADORES ARTESANALES DEL PUERTO DE SAN ANTONIO ASOCIACIÓN GREMIAL" y el armador industrial ALIMENTOS MARINOS S.A., mediante C.I. SUBPESCA Nº 13631-2015; lo informado por el Departamento de Análisis Sectorial mediante Memorándum Técnico (DAS) Nº 158/2015 de fecha 19 de noviembre de 2015; lo dispuesto en el D.F.L. Nº 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.S. Nº 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; las Leyes Nº 19.880, Nº 20.560, Nº 20.632 y Nº 20.657; los Decretos Exentos Nº 956 y Nº 1033, ambos de 2014 y Nº 204 de 2015, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; las Licencias Transables de Pesca autorizadas mediante Resoluciones Exentas 2156 y Nº 2558, ambas de 2013; las Resoluciones Exentas 3510 de 2014 y Nº 36 de 2015, todas de esta Subsecretaría, y sus modificaciones.

CONSIDERANDO:

Que el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura dispone que los titulares de asignación artesanal como consecuencia del Régimen Artesanal de Extracción podrán ceder total o parcialmente las toneladas asignadas para un año calendario a un titular de licencia transable de pesca de la especie de que se trate, quien podrá extraerla de acuerdo a su normativa y dentro de la unidad de pesquería autorizada, debiendo ésta siempre efectuarse dentro de la misma unidad poblacional.

Que la organización de pescadores artesanales "ARMADORES ARTESANALES DEL PUERTO DE SAN ANTONIO ASOCIACIÓN GREMIAL", se encuentra sometida al Régimen Artesanal de Extracción de sardina común, anchoveta y jurel de la V Región, establecido mediante Decreto Exento Nº 1033 de 2014 del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo

Que la mencionada organización de pescadores artesanales ha solicitado acogerse a la disposición antes señalada, manifestando su voluntad de ceder 96 toneladas de jurel, al armador industrial ALIMENTOS MARINOS S.A., titular de licencia transable de pesca en la unidad de pesquería del recurso jurel, en el área marítima de la V a la IX Regiones, otorgada mediante Resolución Exenta Nº 2156 de 2013, citada en Visto, quien a su vez ha solicitado la aprobación de la señalada cesión.

Que el Departamento de Análisis Sectorial de esta Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, mediante Memorándum Técnico señalado en Visto, ha informado favorablemente la solicitud sólo por un monto ascendente a 91,541 toneladas conforme la información de desembarque proporcionada por el Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura.

RESUELVO:

1.- Autorízase la cesión de 91,541 toneladas de jurel provenientes de la organización de pescadores artesanales "ARMADORES ARTESANALES DEL PUERTO DE SAN ANTONIO ASOCIACIÓN GREMIAL" Registro de Asociaciones Gremiales N° 2510, sometida al Régimen Artesanal de Extracción de Jurel en el área marítima de la V Región, en favor del armador industrial ALIMENTOS MARINOS S.A., R.U.T. N° 91.584.000-0, domiciliado en calle Mar del Plata N° 2111, Providencia, Santiago Titular de Licencia Transable de Pesca Clase A sobre el mencionado recurso en la unidad de pesquería jurel de la V a IX Regiones, otorgada mediante Resolución Exenta N° 2156 de 2013 de esta Subsecretaría, y sus modificaciones.

2.- La cesión proviene de las embarcaciones artesanales que se indica, en los montos que cada caso se señala:

Embarcaciones cedentes A.G. Puerto de San Antonio

Armador	Nave	RPA	Cuota Cedida de Jurel (ton)
COMUNIDAD LÓPEZ ARAYA	JORDAN	3590	7,630
JUAN ISMAEL GONZALEZ CARRASCO	ALTAMIRA I	952240	7,630
FLAVIA ELENA ARAYA BECAR	YHAVE DE ISRAEL	953584	7,630
WALDO ESTEBAN FUENTES VILLACURA	DON HERNÁN	953857	7,630
PEDRO FLORINDO MARIN CHACON	NORTHWESTERN	954089	7,630
AMANDA ELISA MARTINEZ ABARCA	MAR ESTRELLA IV	954801	7,630
LUIS GERARDO RÍOS CÁCERES	GOLFO	954915	7,630
FERNANDO GODOFREDO LEAL MEZA	BORRACHA II	955466	7,630
FIDEL HUGO RAMIREZ TORO	ARIES I	956554	7,630
JUAN ERNESTO LOPEZ ARAYA	EL CHILE	956898	7,630
PATRICIO VEGA VELASQUEZ	OYSTER III	950993	7,620
PATRICIO VEGA VELASQUEZ	DON RAFAEL	960294	7,621
TOTAL (toneladas)			91,541

3.- Modifíquese el numeral 1° letra c) de la Resolución Exenta N° 36, de 2015, de esta Subsecretaría, y sus modificaciones, en virtud de lo indicado en la parte considerativa de la presente resolución, en el sentido de reemplazar la cuota asignada a la organización ya señalada, por la siguiente:

Organización	Ene-Sept	Oct-Dic	Total
Armadores Artesanales del Puerto de San Antonio Asociación Gremial, Registro de Asociaciones Gremiales 2510	89,8	0	89,8

4.- Las toneladas cedidas mediante la presente resolución serán extraídas adicionalmente a aquellas que les corresponda a ALIMENTOS MARINOS S.A., según corresponda, durante el presente año calendario en virtud de la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada mediante Resolución Exenta N° 2156 de 2013, de esta Subsecretaría, en la unidad de pesquería del recurso jurel de la V a IX Regiones.

5.- El listado de los pescadores artesanales propiamente tales que participaron en el último zarpe de las embarcaciones cedentes, inscritos en el Registro Pesquero Artesanal, de conformidad con los registros de zarpes otorgados por la Autoridad Marítima es el siguiente:

Embarcación	Tripulantes	
	RUT	Nombres
OYSTER III 950993	7.640.977-3	MARCOS ANTONIO ALVEAR QUIROZ
	6.939.917-7	FERNANDO ENRIQUE LOPEZ ARAYA
	7.503.022-3	LUIS ADRIAN SOLAR CACERES
	7.538.166-2	MELVYN RAUL HENRIQUEZ ALVAREZ
	8.263.473-8	JUAN MANUEL MARTINEZ CASTILLO
	8.879.271-8	CESAR EDUARDO ALVARADO PIZARRO
	8.891.224-1	FERMIN ORLANDO CARREÑO AGUILERA
	10.056.519-6	VICTOR ALEXIS MORA AMPUERO
	19.142.877-3	ANGELLO PATRICIO VEGA RIQUELME
DON RAFAEL 960294	5.791.199-9	VICTOR ABDON TOLEDO ARIAS
	6.016.719-2	RUBEN SEGUNDO MORA PENRROS
	6.113.303-8	LUIS ALBERTO GUZMAN DONOSO
	6.215.139-0	JUAN BAUSTISTA GUZMAN DONOSO
	6.737.200-K	OSVALDO ENRIQUE MORA PENRROS
	8.503.148-1	ALBERTO EDUARDO OLIVER MIRANDA
	8.659.808-6	VICTOR RENE SANTANDER CARRASCO
	9.028.425-8	RICHARD ANTONIO OLIVARES GUTIERREZ
	14.002.922-k	BRUNO CRISTIAN VEGA VELASQUEZ

Embarcación	Tripulantes	
	RUT	Nombres
NORTHWESTERN (RPA 954089)	8.688.236-1	PEDRO FLORINDO MARIN CHACON
	5.306.775-1	ARTEMIO ANTONIO MACHUCA HENRIQUEZ
	5.694.575-K	FRANCISCO ANTONIO SILVA QUIROZ
	5.839.256-1	JOSÉ GERMAIN PAINEQUEO CARRERA
	9.846.678-9	RUBÉN FERNANDO RAMIREZ CARRERA
	10.903.211-5	HECTOR ARMANDO SERRANO BRAVO
	12.604.895-5	ROBERTO CARLOS MARIN MARIN
DON HERNÁN (RPA 953857)	8.225.932-5	SEGUNDO ENRIQUE JOFRÉ POZO
	5.386.952-1	CARLOS ARTURO ESQUIVEL JOFRÉ
	6.689.557-2	CARLOS ARTURO PÉREZ RETAMAL
	10.288.129-K	VICTOR LEONARDO ROMERO POBLETE
	8.872.535-2	JOSÉ ANTONIO FERNÁNDEZ MARIPANGUI
	9.585.155-K	RAÚL ALFONSO HERNÁNDEZ FIGUEROA
	11.737.401-7	CAMILO FABIÁN DUARTE MUÑOZ
	12.131.148-8	GABRIEL DANILO ACEVEDO DURÁN
12.958.240-5	AGUSTÍN HERNÁN BERRÍOS QUIROZ	

Embarcación	Tripulantes	
	RUT	Nombres
BORRACHA II (RPA 955466)	10.748.005-6	RAMÓN PATRICIO ALFARO LEAL
	4.866.529-2	CARLOS FRANCISCO ZÚÑIGA CASTILLO
	6.291.042-9	NOLBERTO OMAR BARRERA MORA
	6.955.981-6	PATRICIO DEL CARMEN HUENCHO LEIVA
	9.198.183-1	LUIS GUILLERMO ALFARO LEAL
	9.635.682-K	MANUEL ANTONIO ALFARO LEAL
	10.901.441-9	JOSÉ DAVID ESCOBAR CATALÁN
	12.825.798-5	VICTOR JESÚS GAMBOA CERDA
ARIES I (RPA 956554)	11.224.757-2	JOSE HORACIO CESPEDES ARCE
	6.398.286-5	ALADINO ROLANDO RODRIGUEZ MUÑOZ
	9.442.132-2	ARTURO JAVIER POBLETE MEZA
	10.327.581-4	RICARDO ANTONIO GARCÍA LISBOA
	11.570.585-7	SERGIO DE LA CRUZ MONTECINOS NAVARRRO
	15.088.119-6	ALEJANDRO DE LOS ANGELES QUIROZ SERRANO
	15.089.537-5	MANUEL ENRIQUE BERRIOS QUIROZ
	15.871.591-0	CARLOS ESTEBAN ORTIZ LEÓN
GOLFO (RPA 954915)	4.998.200-3	LUIS ANTONIO ORTIZ QUIROZ
	5.670.484-1	LUIS GERARDO RÍOS CÁCERES
	11.946.445-5	FRANCISCO QUIROZ VIDAL
	15.558.654-0	JUAN RENE ORTIZ LEON
	5.783.377-7	MANUEL JAQUE VALDIVIA
	9.629.519-7	MANUEL BERNARDINO RIOS CACERES
	10.198.996-8	HECTOR FABIAN CARDEMIL VIDAL
	11.224.487-5	JUAN PABLO GUTIERREZ PINO
	15.871.591-0	CARLOS ESTEBAN ORTIZ LEON
	14.479.328-5	MANUEL RIOS VIVAR

Embarcación	Tripulantes	
	RUT	Nombres
YHAVE DE ISRAEL (RPA 953584)	7.882.643-6	JUAN ANTONIO LÓPEZ ARAYA
	9.033.758-0	VICTOR HUMBERTO RIVERA ARAVENA
	9.189.194-8	MIGUEL ÁNGEL HERNÁNDEZ FIGUEROA
	9.265.096-0	NELSON HUMBERTO MALDONADO DONOSO
	14.272.107-4	PATRICIO ENRIQUE VERA SANTANA
	13.196.277-0	CLAUDIO ROJAS MARIPAGUE
	9.722.307-6	JORGE ANTONIO LEIVA CARRASCO
JORDAN (RPA 3590)	9.176.024-K	JAIME SEGUNDO HERNÁNDEZ GARCÍA
	8.754.660-8	HÉCTOR MARIO LÓPEZ GONZÁLEZ
	9.684.203-1	PABLO SEGUNDO ESPEJO ARENAS
	10.511.872-4	JUAN ISMAEL DIAZ LÓPEZ
	14.274.645-K	FERNANDO RAÚL DUARTE JIMÉNEZ
	11.224.291-0	CRISTIAN ESTEBAN DUARTE JIMÉNEZ

Embarcación	Tripulantes	
	RUT	Nombres
EL CHILE (RPA 956898)	7.073.895-3	OSCAR ANTONIO LOYOLA MOLINA
	9.183.954-7	JORGE ARCHIVALDO ROJAS GALVEZ
	9.827.434-0	JOSÉ ROLANDO PÉREZ PINTO
	10.239.765-7	MARCO ANTONIO ESTAY ROMERO
	10.425.969-3	LAUREANO MANUEL LEAL PLACENCIA
	10.828.968-6	JUAN CARLOS MOSCOSO AYALA
	10.835.905-6	JULIO MARCELO BERRIOS MUÑOZ
	11.359.701-1	MANUEL FERNANDO RAMÍREZ GARCÍA
ALTAMIRA I (RPA 952240)	11.846.007-3	ALEJANDRO MANUEL PALOMINOS GUAJARDO
	8.641.531-3	LUIS ALBERTO OYARCE DÍAZ
	9.894.550-4	LUIS RENÉ ORTIZ QUIROZ
	10.151.750-0	TULIO ENRIQUE MUÑOZ HORMAZABAL
	10.506.914-6	OSVALDO ANTONIO DUARTE ECHEVERRÍA
	11.738.112-9	ORLANDO ESTEBAN DUARTE ECHEVERRÍA
	6.814.213-K	MANUEL GILBERTO OLIVARES BECAR
MAR ESTRELLA IV (RPA 954801)	8.922.425-K	CLAUDIO FLORENTINO GONZÁLEZ ORTIZ
	8.485.879-K	PEDRO GONZALEZ ORTEGA
	7.853.187-8	DIEGO BELISARIO DUARTE ORTIZ
	8.206.362-5	VICTOR MANUEL MAULEN FIGUEROA
	9.028.421-5	GILBERTO HERMOGES HERNANDEZ PLAZA
	13.368.360-7	JUAN PATRICIO DIAZ VERGARA

Dependiendo del régimen contractual o laboral que rija la relación entre el armador y el patrón o tripulantes, se deberá pagar la parte acordada en el respectivo contrato o la remuneración correspondiente, por el traspaso que se haya efectuado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 N inciso 5° de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

6.- Las capturas de las naves industriales que se realicen en conformidad a la presente autorización se imputarán a los titulares originales de la asignación.

7.- Los desembarques industriales que se realicen conforme la presente autorización deberán informarse en el Formulario de Declaración de Captura Industrial con indicación expresa de la resolución de cesión a que se imputarán, hasta completar las toneladas objeto de la cesión.

Los desembarques que excedan las toneladas autorizadas por la cesión se imputarán a la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada a ALIMENTOS MARINOS S.A., según corresponda, mediante Resolución Exenta N° 3510 de 2014, de esta Subsecretaría.

8.- Al titular, arrendatario o mero tenedor de una licencia transable de pesca o permiso extraordinario de pesca, cuyas naves inscritas sobrepasen las toneladas autorizadas a capturar para un año calendario, se le sancionará administrativamente con una multa equivalente al resultado de multiplicar el valor de sanción de la especie respectiva, vigente a la fecha de la infracción, por el triple del exceso, expresado en toneladas. Asimismo, lo capturado en exceso por el infractor se le descontará de las toneladas autorizadas a capturar para el año calendario siguiente. En el evento que el sancionado no cuente con una licencia o permiso extraordinario que lo habilite a realizar actividades extractivas o ésta sea insuficiente, el descuento se reemplazará por una multa equivalente a lo que resulte de multiplicar el número de toneladas que debía descontarse por cinco veces el valor de sanción de la especie respectiva.

Con todo, la sanción de descuento siempre se hará efectiva en la cuota asignada vía licencia transable de pesca o permiso extraordinario, aun cuando el infractor titular, arrendatario o mero tenedor, la haya enajenado durante la secuela del procedimiento sancionatorio o de reclamación judicial, salvo que la sanción o la existencia del procedimiento sancionatorio se haya inscrito al margen de la inscripción en el registro a que se refiere el artículo 30 con posterioridad a la enajenación, arrendamiento o cambio de tenedor.

Asimismo, el capitán de la nave con la cual se cometa la infracción establecida en los incisos anteriores será sancionado con una multa de 100 a 300 unidades tributarias mensuales.


9.- Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, el armador pesquero industrial deberá dar cumplimiento a las obligaciones y procedimientos establecidos en la Ley General de Pesca y Acuicultura y sus normas reglamentarias.

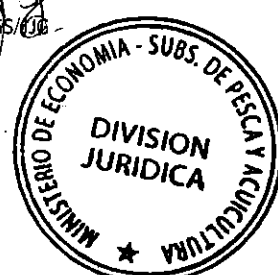
10.- El Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura deberá publicar en el registro público de traspasos, que deberá estar disponible en su página de dominio electrónico, la información a que se refiere el artículo 55 N inciso 5º, de la Ley General de Pesca y Acuicultura.


11.- La presente Resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la Ley Nº 19.880, ante esta misma Subsecretaría y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que procedan de conformidad con la normativa vigente.

12.- Transcribese copia de la presente Resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura y a la División Jurídica de esta Subsecretaría.

ANOTESE, NOTIFIQUESE POR CARTA CERTIFICADA AL PETICIONARIO Y PUBLIQUESE EN TEXTO INTEGRO EN LA PÁGINA WEB DE ESTA SUBSECRETARÍA.


RAÚL SÚNICO GALDAMES
Subsecretario de Pesca y Acuicultura


MINISTERIO DE ECONOMÍA - SUBS. DE PESCA Y ACUICULTURA
DIVISION JURIDICA


CBS/138